



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 July 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 103 предварительной повестки дня*

Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии

Работа Консультативного совета по вопросам разоружения

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе изложена серия рекомендаций, представленных в ответ на просьбу Генерального секретаря о том, чтобы Консультативный совет по вопросам разоружения рассмотрел новую концепцию и новые подходы в отношении ядерного разоружения и контроля над вооружениями. С учетом нынешней непростой геостратегической обстановки Совет в своих предложениях призывает государства провести обсуждение и выработать общие цели, формулировки и практические методы, которые позволили бы добиться прогресса в сферах ядерного нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения, Организацию Объединенных Наций — сыграть решающую роль в создании благоприятных условий, а мировую общественность — внести в эти усилия действенный вклад. На протяжении двух лет Совет активно стремился определить четкие, реалистичные цели, благодаря которым различные участники могли бы вносить наиболее эффективный вклад в принятие упреждающих мер в среднесрочной и более длительной перспективе.

Ядерное оружие по-прежнему угрожает самому существованию человечества, поэтому Совет подчеркнул необходимость того, чтобы международное сообщество продолжало направлять свои коллективные усилия прежде всего на осуществление конкретных шагов, в основу которых была бы положена обновленная общая концепция и которые обеспечили бы достижение конечной цели построения мира, свободного от ядерного оружия, на основе проверяемости,

* [A/76/150](#).



необратимости и транспарентности. Совет выразил также убежденность в том, что принятия неотложных мер требуют биологическое и химическое оружие.

По мнению Совета, надежный и реалистичный способ достижения прогресса можно было бы обеспечить путем использования существующего на протяжении десятилетий комплекса мер в области разоружения и контроля над вооружениями, с тем чтобы: а) сохранить и укрепить существующие договоры и соглашения; б) сохранить и усилить норму, направленную против испытания, распространения и использования ядерного оружия; в) уменьшить роль ядерного оружия как инструмента государственной политики; d) не допустить усиления ядерных угроз, сопряженных с рисками и побочными результатами внедрения различных технических новшеств; е) принять во внимание новые и новейшие технологии и возможные новые области конфликтов, включая их потенциальную взаимосвязь с ядерным оружием; f) расширить возможности для налаживания эффективного двустороннего, плюрилатерального и многостороннего диалога; g) способствовать принятию проверяемых и необратимых мер по обеспечению разоружения в областях ядерных, химических и биологических вооружений.

Совет высказал мнение о том, что для достижения этих целей требуется разнообразный и современный комплекс дипломатических средств, включающих в себя различные официальные и неофициальные шаги, которые следует одновременно предпринимать по официальным и неофициальным каналам, в том числе с участием различных субъектов гражданского общества. Требуются более твердая политическая приверженность и действенное руководство, равно как и убедительная пропаганда, которые необходимы как для того, чтобы повысить уровень всеобщей осведомленности о сохраняющихся угрозах, порождаемых оружием массового уничтожения, так и для того, чтобы обеспечить мобилизацию усилий в поддержку ликвидации этого оружия.

В своем качестве Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) Совет рассмотрел результаты целевых обзоров, посвященных трем направлениям работы ЮНИДИР: ядерному разоружению, ядерному сдерживанию и диалогу в сфере контроля над стратегическими вооружениями; деятельности в поддержку Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении; разоружению в увязке с повесткой дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Совет рассмотрел также текущие программы, мероприятия и финансы Института, включая прилагаемые усилия по укреплению его стратегического воздействия, обеспечению финансовой стабильности и дальнейшему укреплению его глобальной роли. Совет одобрил доклад директора о деятельности Института за период с января 2020 года по декабрь 2020 года и предлагаемые программу работы и финансовый план на 2022 год.

I. Введение

1. Консультативный совет по вопросам разоружения в 2021 году организовал свои прения в формате видеоконференции, проведя свою семьдесят пятую сессию 4, 9 и 11 февраля, а свою семьдесят шестую сессию — 8, 10, 15, 17 и 29 июня. На обеих сессиях председательствовала Сельма Ашипала-Мусавьи (Намибия).
2. В январе 2020 года Консультативный совет приступил к осуществлению двухгодичной программы работы, исходя из просьбы Генерального секретаря рассмотреть новую концепцию и новые подходы в отношении ядерного разоружения и контроля над вооружениями. Если говорить конкретно, то Генеральный секретарь попросил членов Совета изучить три основных вопроса: а) как ослабить фрагментарность в подходах и сформировать общее понимание в отношении дестабилизирующей связи между быстро развивающимися новыми технологиями, в том числе в потенциальных новых областях конфликтов, и ядерным оружием, а также другими видами оружия массового уничтожения, б) как мобилизовать государства-члены на поддержку процесса активизации ядерного разоружения и контроля над вооружениями, особенно в нынешней непростой международной обстановке, и с) как добиться того, чтобы действия системы Организации Объединенных Наций способствовали формированию творческих, но реалистичных новых подходов к достижению общей цели обеспечения ядерного разоружения.
3. В 2020 году Совет подготовил по этим темам предварительный доклад (A/75/283), основанный на результатах субстантивного обсуждения, состоявшегося на двух сессиях. В настоящем докладе, представленном в соответствии с резолюцией 38/183 (О) Генеральной Ассамблеи, кратко изложены результаты обсуждений, проведенных Советом на последних четырех сессиях, и конкретные рекомендации Совета, адресованные Генеральному секретарю. В нем также содержится описание работы Совета в его качестве Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), включая одобрение им доклада директора Института (A/76/175).

II. Субстантивные обсуждения и рекомендации

4. Три года тому назад Генеральный секретарь в документе под названием «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения» особо отметил ключевую роль разоружения в обеспечении безопасности человечества и спасении жизней. Эта повестка дня сохраняет свою актуальность и насущность. Совет высоко оценивает шаги, предпринятые рядом государств-членов в сотрудничестве со структурными подразделениями Организации Объединенных Наций в целях пропаганды или поддержки одного или более из тех изложенных в Повестке дня 40 конкретных обязательств, которые касаются нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения.
5. Однако эти совместные действия резко контрастируют с продолжающимся процессом дезинтеграции и усиливающейся атрофии разоруженческих инструментов, механизма и институтов, который чреват опасными последствиями. Такое развитие событий свидетельствует об усиливающемся расколе между государствами и растущей напряженности в их отношениях. Совет высказал твердое мнение о том, что нельзя допустить, чтобы такой раскол стал препятствием для международного сотрудничества в сферах нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения или усилий, способствующих обеспечению

уважения к международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и приверженности им.

6. При рассмотрении новой концепции в отношении ядерного нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения Совет активно стремился определить четкие, реалистичные цели, благодаря которым различные участники могли бы вносить наиболее эффективный вклад в принятие упреждающих мер в среднесрочной и более длительной перспективе.

7. Совет заслушал выступления экспертов по вопросам нераспространения и разоружения, посвященные новым и новейшим технологиям и методам использования опыта, накопленного движением за реагирование на изменение климата в рамках принятых им глобальных ответных мер, включая методы, благодаря которым движению удалось повысить уровень общественной активности. Совет обсудил эти темы в целях выработки практических и конкретных предложений и рекомендаций о том, как вновь сделать разоружение в областях ядерных, химических и биологических вооружений и контроль над вооружениями центральным элементом общих усилий по укреплению международного мира и безопасности и процесса устойчивого развития.

А. Риски и возможности в меняющейся глобальной обстановке в плане безопасности

Состояние дел и сопутствующие риски

8. Консультативный совет с озабоченностью отметил, что текущая международная обстановка в плане безопасности по-прежнему характеризуется отсутствием доверия, снижением уровня транспарентности, усилением тенденции к преобладанию соперничества над сотрудничеством и отсутствием диалога. Два последних десятилетия ознаменовались усилением политико-военного раскола на глобальном и региональном уровнях, который может подорвать прогресс, достигнутый в период, последовавший сразу же за окончанием холодной войны, в том числе углублением разногласий между государствами по поводу выполнения юридически обязывающих обещаний относительно поощрения усилий, направленных на обеспечение ядерного нераспространения и разоружения и достижение конечной цели полной ликвидации ядерного оружия. Следует изыскивать все возможности, чтобы способствовать обеспечению безопасности на всеобщей и коллективной основе.

9. Совет отметил, что, несмотря на отдельные случаи достижения прогресса в деле обеспечения контроля над ядерными вооружениями и ядерного разоружения в нынешнем многополярном контексте, общий вектор, как кажется, представляет собой вызывающий тревогу регресс. К недавним явным признакам регресса относятся положение дел с Договором между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности, разрушение Договора об обычных вооруженных силах в Европе и возможный коллапс Договора по открытому небу, не говоря уже о развале Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении систем противоракетной обороны. Члены Совета отметили также, что прошло уже 25 лет после того, как был открыт для подписания Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а он так и не вступил в силу. Кроме того, члены Совета выразили глубокую обеспокоенность по поводу того, что государства вновь используют опасную риторику и практику касательно полезности ядерного оружия, в том числе его применения.

10. Консультативный совет также выразил убежденность в необходимости принятия срочных мер в отношении биологического и химического оружия. Как наглядно показала пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19), вспышки инфекционной болезни способны практически полностью остановить деятельность во всем мире, парализовать экономику, подорвать глобальную безопасность, причинить неслыханные человеческие страдания и унести множество жизней. Генеральный секретарь особо обратил внимание Совета Безопасности на то, как слабость и отсутствие готовности, высветенные нынешней пандемией, создают возможность для совершения террористического нападения с использованием биологических средств и могут повысить уровень сопряженных с этим рисков. Эти риски усугубляются тем, что в настоящее время не обеспечиваются соблюдение и проверка Конвенции по биологическому оружию, а также отсутствуют меры транспарентности и действенная институциональная поддержка в отношении этого инструмента. Кроме того, поскольку химическое оружие является на протяжении всей истории самым распространенным и шире всех используемым оружием массового уничтожения, Совет подчеркнул насущную необходимость предпринять заметные и реальные шаги по укреплению авторитета и целостности Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении для обеспечения полной ликвидации этого оружия и недопущения его применения путем обеспечения неукоснительного соблюдения всех положений Конвенции.

11. Члены Совета подчеркнули, что после окончания холодной войны в общественном сознании ослабевает, как представляется, широкое общественное понимание необходимости и значимости ядерного нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения, а также уменьшения риска. Тем временем в некоторых соответствующих государственных учреждениях нередко возникают вопросы по поводу роли контроля над вооружениями и разоружения в укреплении взаимной безопасности и международной стабильности. В этих условиях многосторонние переговоры о разоружении, основанные на консенсусе, уже более двух десятилетий назад зашли в тупик, а переговоры, осуществляемые по двусторонним каналам, оказались в состоянии застоя или по-прежнему находятся в состоянии, сравнимом с зародышевым.

12. Совет высказал мнение о том, что нынешний уровень геополитической напряженности и недоверия порождает стремление к военной модернизации и экспансии, подпитывающее крайне тревожную тенденцию.

13. Совет также отметил, что достижения в таких сферах, как искусственный интеллект, кибербезопасность, космическое пространство и ядерная, биологическая и химическая науки, могут способствовать прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития и потенциально могут уменьшить ядерные, химические и биологические риски, если этим достижениям найти должное мирное применение, хотя они могут также усугубить существующие угрозы безопасности, породить дополнительные опасности и создать новые области для конфликта. Неправильное управление такими технологическими новшествами или стремительно развивающимися ракетными технологиями наступательного и оборонительного характера способно снизить уровень предсказуемости и взаимного доверия, подстегнуть гонку вооружений и даже спровоцировать быструю эскалацию в отношении использования силы, чреватую применением ядерного оружия, в том числе непреднамеренным или вызванным просчетом.

14. Все эти накладывающиеся друг на друга факторы в своей совокупности породили взрывоопасную международную обстановку, в которой наша общая безопасность, равно как и безопасность ключевых действующих лиц все чаще сталкивается с вызовами и подвергается растущей угрозе.

Потенциальные возможности

15. Сконцентрировав внимание на вопросах контроля над ядерными вооружениями и разоружения, Совет рассмотрел ряд событий, которые могут способствовать улучшению международного климата безопасности.

16. Совет приветствовал недавнее продление на пять лет Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений (Договор СНВ-3), признав важное значение этого договора как для обеспечения глобальной стратегической стабильности, так и для будущих возможностей в плане укрепления существующих режимов контроля над вооружениями и разоружения, особенно со стороны Соединенных Штатов и Российской Федерации. Кроме того, он принял к сведению вступление в силу Договора о запрещении ядерного оружия, в котором отражена приверженность его участников обеспечению полной ликвидации ядерного оружия. В этой связи Совет напомнил о том, что этот договор обязан своим происхождением возобновленному рассмотрению государствами гуманитарных последствий применения ядерного оружия и испытываемому многими разочарованию медленными темпами ядерного разоружения и осуществления обязательств в отношении нераспространения и разоружения.

17. Совет приветствовал подтверждение Российской Федерацией и Соединенными Штатами, а также Китаем и Российской Федерацией принципа Рейгана-Горбачева о том, что ядерная война никогда не должна быть развязана и в ней не может быть победителей.

18. Совет отметил, что другие значимые вопросы глобального масштаба, включая кризис, связанный с изменением климата, и пандемию COVID-19, могут открыть широкие возможности для повышения уровня общественной осведомленности и понимания общественностью вопросов, касающихся разоружения. Так, например, кризис, вызванный пандемией, и кризис, связанный с изменением климата, могут каждый в отдельности поспособствовать серьезному обсуждению а) составных элементов концепции «безопасности человека» и б) практических путей применения государствами расширенного определения безопасности, четко указывающего на более широкие издержки военного соперничества и гонки вооружений.

19. Отметив, что еще слишком рано для того, чтобы очертить все последствия пандемии COVID-19, члены Совета тем не менее охарактеризовали ее как тревожный звонок, побуждающий повысить уровень готовности, международного сотрудничества и транспарентности, причем не только в отношении будущих кризисов в сфере здравоохранения, но и в отношении других вызовов и катастроф. В этой связи, отметив также, что пандемия четко показала прямые и косвенные издержки возникновения инцидентов в сферах биобезопасности и биозащиты, Совет подчеркнул исключительно важное значение активизации деятельности в рамках Конвенции по биологическому оружию и укрепления процесса осуществления Конвенции, в том числе путем разработки возможных мер по обеспечению проверки и транспарентности.

В. Цели в отношении ядерного разоружения и контроля над вооружениями на современном этапе

20. Совет приветствовал возможность рассмотреть пути активизации и модернизации глобальной системы разоружения и разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций как в целях устранения угроз и рисков,

связанных с дальнейшим существованием ядерного оружия, так и определения пути к его полной ликвидации. Промежуточной целью могло бы стать содействие формированию такой глобальной обстановки в плане безопасности, которая в ближайшей перспективе стала бы более стабильной и безопасной на фоне уменьшения ядерных рисков и в которой конструктивные действия открыли бы возможность для приложения более активных усилий по обеспечению ядерного разоружения.

21. Подтвердив, что ядерное оружие по-прежнему угрожает самому существованию человечества, Совет подчеркнул необходимость того, чтобы международное сообщество продолжало направлять свои коллективные усилия прежде всего на осуществление конкретных шагов, в основу которых была бы положена обновленная общая концепция и которые обеспечили бы достижение конечной цели построения мира, свободного от ядерного оружия, на основе проверяемости, необратимости и транспарентности.

22. Совет подчеркнул общую заинтересованность всех государств-членов в дальнейшем осуществлении совместных мер в сферах международного нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения для предотвращения применения ядерного оружия, будь то преднамеренного, случайного или обусловленного просчетом, и для недопущения серьезных последствий, которыми чревато применение такого оружия. Необходимость предотвращения таких рисков должна послужить основанием для демонстрации политической воли, требуемой для достижения дальнейшего прогресса в этой области.

23. Надежный и реалистичный способ достижения прогресса можно было бы обеспечить путем использования существующего на протяжении десятилетий комплекса мер в области разоружения и контроля над вооружениями, с тем чтобы: а) сохранить и укрепить существующие договоры и соглашения; б) сохранить и усилить норму, направленную против испытания, распространения и использования ядерного оружия; в) уменьшить роль ядерного оружия как инструмента государственной политики; г) не допустить усиления ядерных угроз, сопряженных с рисками и побочными результатами внедрения различных технических новшеств; д) принять во внимание новые и новейшие технологии и возможные новые области конфликтов, включая их потенциальную взаимосвязь с ядерным оружием; е) расширить возможности для налаживания эффективного двустороннего, плюрилатерального и многостороннего диалога; ж) способствовать принятию проверяемых и необратимых мер по обеспечению разоружения в областях ядерных, химических и биологических вооружений.

24. При рассмотрении вопроса о том, как совместными усилиями создать режим глобальной безопасности Совет особо отметил необходимость использования разнообразного и современного комплекса дипломатических средств, позволяющего ослабить напряженность в отношениях между государствами, восстановить привычную практику поддержания диалога и осуществления сотрудничества, значительно повысить уровень транспарентности, обеспечить и поддерживать взаимное доверие, воздерживаться от соперничества в области стратегических ядерных вооружений и побудить к ослаблению опоры на ядерное оружие в рамках доктрин, стратегий и политики обеспечения национальной безопасности. Проще говоря, Совет отметил необходимость того, чтобы государства вели переговоры и выработали общие цели, формулировки и практические методы, а общественность принимала действенное участие в этом процессе.

25. Такой комплекс средств был бы использован для того, чтобы: а) выявить основные стратегические проблемы, обуславливающие нынешние отношения соперничества, и их составные элементы и б) найти соответствующие методы реагирования, позволяющие одновременно заниматься решением нескольких

проблем. В соответствующих случаях благодаря выявлению одного конкретного элемента более широкой стратегической проблемы и принятию мер реагирования можно было бы сузить сферу охвата той или иной инициативы, с тем чтобы выработать четкий набор реально достижимых целей.

26. По мнению Совета, для решения этих задач необходимо будет предпринимать различные официальные и неофициальные шаги, соответствующие тем, которые предложены в нижеследующем разделе, посвященном ключевым моментам и рекомендациям. Такие шаги потребуют одновременного принятия мер по официальным и неофициальным каналам, в том числе для того, чтобы воспользоваться опытом, накопленным субъектами гражданского общества, и заручиться их поддержкой. Необходимость рассмотреть различные форматы и форумы для проведения обсуждений и принятия мер приобретает особое значение с учетом нынешней непростой атмосферы для переговоров, включая тупик, в котором уже давно находится межправительственный разоруженческий механизм.

С. Стратегии поддержки усилий в сферах ядерного разоружения и контроля над вооружениями

27. В нижеследующих пунктах изложен ряд ключевых предложений и выводов, подготовленных по итогам состоявшихся в Совете обсуждений. В своей совокупности они представляют собой элементы программы совместных действий, которые следует предпринять всем государствам и гражданскому обществу, чтобы ослабить угрозы, порождаемые ядерным оружием и другими видами оружия массового уничтожения, и активизировать усилия, направленные на построение мира, свободного от этого оружия.

Действия по мобилизации государств-членов на активизацию усилий по обеспечению нераспространения, контроля над вооружениями и ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения

Ключевые моменты и рекомендации

28. В самую первую очередь международное сообщество должно сохранить и обновить созданную на протяжении нескольких поколений и уже существующую систему двусторонних и многосторонних мер, соглашений и договоров, касающихся нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения, с тем чтобы ослабить вероятность ядерной войны и на этой основе продолжать добиваться конечной цели ликвидации ядерного оружия. Это означает, что все такие меры, соглашения и договоры должны осуществляться в полном объеме и проверяемым и транспарентным образом.

29. Сохранение и укрепление существующей системы нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения обеспечивают существенно важную основу для переработки соответствующих стратегий с целью отразить в них реальности, вызовы и движущие силы современного мира. Совет отметил, что Российская Федерация и Соединенные Штаты в совокупности владеют подавляющей частью мировых запасов стратегических ядерных вооружений и что они еще не исчерпали возможности для осуществления дальнейших двусторонних сокращений. В то же время глобальная многополярность требует, чтобы все государства, включая государства, обладающие ядерным оружием, включились в конструктивный диалог по вопросу о том, как а) воздержаться от соперничества в сфере стратегической безопасности и ослабить ядерные угрозы и б) предпринять такие шаги по обеспечению контроля над вооружениями и разоружению,

которые позволили бы государствам вернуться на общий путь, ведущий к построению мира, свободного от ядерного, химического и биологического оружия.

30. Соединенным Штатам и Российской Федерации, а также другим участникам Договора по открытому небу следует прилагать усилия к сохранению этого договора, взяв за пример успешное продление на 5 лет Договора СНВ-3 Российской Федерацией и Соединенными Штатами. Совет подчеркнул важность обеспечения успеха десятой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, высказав мнение о том, что ее позитивные итоги отвечают интересам всех государств-участников. Кроме того, государства должны объединиться и полностью поддержать коллективные глобальные усилия по сохранению других договоров в сферах нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения, таких как Конвенция по химическому оружию и Конвенция по биологическому оружию. Совет далее подчеркнул, что государства в целях возобновления многостороннего диалога и достижения конкретных результатов должны в полной мере использовать другие ближайшие важные события, в особенности предстоящие конференции по обзору Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и Конвенции по биологическому оружию. Члены Совета указали также на насущную необходимость укрепления институциональной поддержки этих и других международных договоров. Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, которое должно было произойти уже давно, стало бы важным конкретным шагом, позволившим бы подтвердить важность системы нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения и создать политический импульс для дальнейшего укрепления этой системы.

31. Учитывая степень напряженности международной обстановки в плане безопасности, Совет особо отметил необходимость принятия мер по уменьшению риска, в число которых должны входить демонстрация ядерной сдержанности, возобновление или укрепление в этих целях действенных и конструктивных двустороннего и многостороннего диалогов, ослабление вероятности возникновения конфликтов с применением обычных вооружений и совершенствование методов обеспечения транспарентности и проверки. Все государства должны также сохранять и пропагандировать мораторий на ядерные испытания в ожидании успеха прилагаемых усилий по обеспечению вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и поддерживать неустанные и конструктивные усилия по проведению переговоров относительно заключения договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Кроме того, все государства должны сотрудничать в целях обеспечения соблюдения юридического обязательства не использовать химическое и биологическое оружие.

32. Существенно важно укреплять официальный диалог и неофициальный диалог, в том числе как средство повышения уровня транспарентности в отношениях между соответствующими государствами. Он должен касаться размера и структуры ядерных арсеналов и вопросов управления ими, а также соответствующих планов на будущее. Кроме того, такой диалог способствовал бы более четкому общему пониманию национальных доктрин и процессов принятия решений, причем как среди государств, обладающих ядерным оружием, так и в более широких международных кругах. В частности, создание четких каналов коммуникации на случай возникновения чрезвычайных ситуаций, способных привести к использованию ядерного оружия, могло бы способствовать предотвращению просчетов со стороны противников, а также формированию ответственного подхода и взаимного доверия.

33. Кроме того, Совет отметил, что традиционные и новаторские меры укрепления доверия должны стать одним из ключевых элементов усилий, направленных на восстановление доверия и на уменьшение и смягчение рисков. В этой связи Совет высоко оценил потенциальные инициативы государств или других субъектов, нацеленные на достижение ограниченных по масштабам успехов в деле активизации усилий по обеспечению коллективной безопасности. Он также приветствовал инициативы по расширению или созданию каналов связи на двустороннем, региональном, плюрилатеральном и многостороннем уровнях в целях осуществления, когда это необходимо, одновременных и частично дублирующих друг друга диалогов, включая, например, прилагаемые усилия по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

34. В этой связи Совет высказал мнение о том, что возобновленный, устойчивый и субстантивный диалог, который велся бы на разных уровнях среди государств, обладающих ядерным оружием, имеет существенно важное значение для восстановления сотрудничества и взаимного доверия, поддержания стратегической стабильности и содействия реальному снижению стратегического риска. Как отметил Совет, в рамках таких обсуждений можно было бы рассмотреть стратегические озабоченности каждой из сторон в отношении ядерного оружия и связанных с ним проблем, таких как обычные вооружения, противоракетная оборона и вопросы, касающиеся новых и новейших технологий, включая деятельность в киберпространстве и космосе, а также их индивидуальное и совокупное потенциальное воздействие на стратегическую стабильность.

35. Коснувшись диалога между государствами, обладающими ядерным оружием, в рамках процесса «пятерки», Совет отметил, что:

а) государства, обладающие ядерным оружием, должны провести более широкие обсуждения, чтобы рассмотреть и согласовать меры, позволяющие лучше понять взгляды и позиции, уменьшить стратегические риски и укрепить доверие и сотрудничество;

б) государства, обладающие ядерным оружием, должны обновить формат обсуждений, чтобы повысить уровень транспарентности и внедрить более прозрачный подход, ориентированный на достижение конкретных результатов;

в) государства, обладающие ядерным оружием, должны продемонстрировать свою лидирующую роль в сохранении и укреплении режима, предусмотренного Договором о нераспространении ядерного оружия, в том числе путем активизации усилий, благодаря которым будет доказано их стремление и стремление других государств-членов соблюдать и в полной мере выполнять их обязательства в отношении разоружения, вытекающие из статьи VI Договора, и прошлые обещания;

г) государства, обладающие ядерным оружием, должны повысить уровень транспарентности в ведущемся ими диалоге и укрепить взаимодействие с государствами, не обладающими ядерным оружием, в целях их информирования о достигнутых результатах.

36. Совет отметил, что в рамках проводимого ими диалога государства должны продемонстрировать приверженность изысканию способа решить или обойти вопросы, являющиеся наследием прошлого, с тем чтобы приступить к рассмотрению вопросов, относящихся к будущему, в рамках широкой, всеохватной повестки дня в области разоружения и контроля над вооружениями, отвечающей реалиям двадцать первого века. С учетом множества проблем, касающихся контроля над вооружениями и одновременно требующих принятия срочных мер, государства должны стремиться к тому, чтобы рассмотреть и минимизировать

риски, порождаемые всем спектром стратегических опасений, а не только ядерным оружием. К их числу относятся воздействие новых и совершенствуемых военных технологий (например, новейшие виды обычных вооружений, средств противоракетной обороны и средств радиоэлектронной борьбы) и усиливающееся соперничество в новых сферах (например, искусственный интеллект, космос и киберпространство), включая взаимосвязь между новыми технологиями и ядерным оружием. В зависимости от нацеленности и сферы применения конкретной технологии в таком диалоге должны участвовать многие другие государства; это касается, например, деятельности в космосе и киберпространстве и деятельности, связанной с проверкой и уменьшением риска. Эти другие государства должны быть активно вовлечены в усилия по регулированию деятельности в таких сферах.

37. Этот комплексный диалог на двустороннем, региональном, плюрилатеральном и многостороннем уровнях мог бы привести к принятию в будущем мер в плане разоружения и контроля над вооружениями. Результатом принятия таких мер могло бы стать заключение — где это уместно — юридически обязывающих двусторонних или многосторонних договоров, содержащих детально проработанные положения о проверке, хотя существует множество альтернативных вариантов. Так, например, государства могли бы заключать неформальные соглашения, имеющие лишь политическую, но не обязательную юридическую силу для их участников, или предпринимать односторонние шаги, надеясь на взаимность, причем эти шаги могут осуществляться как в координации с другими государствами, так и при ее отсутствии. В эту же категорию могут входить совместные заявления, двусторонние и многосторонние кодексы поведения и правила, а также меры транспарентности. Набор таких инструментов может также включать в себя неформальный диалог между государствами-членами и экспертами (который может быть инициирован Генеральным секретарем), а также различные группы правительственных экспертов и рабочие группы экспертов. Как отметил Совет, выбор наиболее подходящего формата и конфигурации конкретной инициативы будет зависеть от характера затрагиваемых вопросов, а также от конкретных партнеров по переговорам. Совет отметил также возможность одновременного принятия пакетов различных мер.

38. Члены Совета далее подчеркнули важность полномасштабного использования существующих механизмов, таких как Первый комитет Генеральной Ассамблеи и Конференция по разоружению. Отметив прошлые достижения Конференции, члены Совета решительно высказались за то, чтобы она вновь занялась ведением переговоров по ядерному разоружению и другим вопросам стратегической стабильности, и в этой связи вновь подчеркнули важность проявления членами Конференции необходимой политической воли и гибкости, с тем чтобы Конференция могла выполнять свой мандат.

Действия по обеспечению того, чтобы меры, принимаемые Генеральным секретарем, способствовали выработке новых подходов к построению мира, свободного от ядерного оружия

Ключевые моменты и рекомендации

39. Вся система Организации Объединенных Наций, руководимая Генеральным секретарем, должна, как она это делает с самого момента своего создания, демонстрировать непоколебимость в поддержке конечной цели полной ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, рассматривая разоружение как одну из своих первоочередных задач. Совет, принимая во внимание решительные меры, изложенные в документе «Обеспечение нашего общего будущего», в ходе состоявшихся обсуждений затронул дополнительные

шаги, которые система Организации Объединенных Наций могла бы предпринять с целью способствовать выработке новых подходов к построению мира, свободного от ядерного оружия.

40. Совет особо отметил необходимость того, чтобы Генеральный секретарь решительно продолжал пропагандировать и отстаивать концепцию построения мира, свободного от ядерного оружия. Он высказал мнение о том, что Генеральный секретарь мог бы использовать свои добрые услуги для обеспечения дальнейшей поддержки и укрепления нормы, направленной против применения ядерного оружия. Он выразил также убежденность в том, что Генеральный секретарь мог бы внести конструктивный вклад в пропаганду идеи снижения роли ядерного оружия в доктринах национальной безопасности.

41. Совет внес рекомендацию о том, чтобы Генеральный секретарь продолжал содействовать укреплению диалога, в частности между соответствующими государствами, и предлагать свои добрые услуги с целью способствовать неформальному диалогу, направленному на укрепление доверия и общего понимания. Совет отметил прошлые заседания Совета Безопасности, посвященные нераспространению и разоружению, и в этой связи высказал мнение о том, что Генеральный секретарь мог бы побудить членов Совета Безопасности к тому, чтобы они рассмотрели возможность специально обсудить вопрос об уменьшении угроз, порождаемых ядерным оружием, и поиску путей продвижения вперед.

42. Совет предложил, чтобы Генеральный секретарь инициировал многостороннее обсуждение вопроса о том, как мог бы выглядеть мир, в котором были бы обеспечены устойчивость и безопасность и который был бы свободен от ядерного оружия.

43. Совет внес рекомендацию о том, чтобы Генеральный секретарь поощрял взаимодействие между государствами-членами и содействовал им, с тем чтобы способствовать формированию нового мышления относительно таких путей продвижения вперед, которые отвечали бы вызовам современного мира в отношении нераспространения, контроля над вооружениями и ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

Действия по учету взаимосвязи между ключевыми технологическими сферами (киберпространство, космическое пространство и прочее), которые оказывают влияние на международную безопасность, в частности в том, что касается ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения

Ключевые моменты и рекомендации

44. В рамках новой концепции обеспечения прогресса в сферах ядерного разоружения и контроля над вооружениями государства должны выработать привычку обсуждать стратегические вопросы в разных форматах и на разных форумах, с тем чтобы покончить с фрагментарностью при обсуждении отдельных вопросов контроля над вооружениями и максимально расширить возможности для изыскания решений. Как отметил Совет, пока еще не начато межправительственного процесса, в рамках которого затрагивался бы вопрос о том, каким образом технические новшества потенциально могут повысить риски применения ядерного оружия.

45. Отметив вклад реализуемых межправительственных инициатив по противодействию вызовам, возникающим в конкретных сферах, таких как кибербезопасность, космическое пространство и автономные системы оружия летального действия, Совет подчеркнул насущную необходимость содействия более четкому пониманию взаимосвязей между меняющимися технологическими возможностями и новыми вызовами, связанными с широким диапазоном вопросов

контроля над вооружениями, и, в частности, рисками применения ядерного оружия. Проведение всеобъемлющего обзора вопроса об усилении взаимосвязи между ядерным потенциалом и неядерным потенциалом позволило бы государствам и другим субъектам разработать практические способы ослабления рисков, порождаемых этой взаимосвязью. Большим подспорьем в этом деле могло бы стать создание группы правительственных экспертов по данному вопросу и/или написание Генеральным секретарем доклада по этой проблеме.

46. Совет высказал мнение о том, что существует ряд областей, в которых государства могли бы в более близкой перспективе предпринять действия по ослаблению рисков, обусловленных просчетом или недопониманием, например заключить соглашения о невмешательстве в работу систем командования, управления и связи в ядерной области. Государства могли бы также предпринять соответствующие односторонние шаги к недопущению принятия несанкционированных, спонтанных или случайных оперативных решений в отношении управления ядерным оружием.

47. Совет отметил, что свой вклад в успешные усилия по оживлению процесса ядерного разоружения и контроля над вооружениями должны вносить новые и различные официальные и полуофициальные структуры и организации гражданского общества. Учитывая межправительственный характер многосторонних/международных переговоров и соответствующих действий, обусловленный тем, что государствам принадлежит главная роль в деле поддержания международного мира и безопасности и защите государственного суверенитета и национальной безопасности, Совет отметил, что тем не менее исторически сложилось положение, при котором участие гражданского общества, включая женские организации, имело жизненно важное значение как фактор, способствующий созданию стимулов к принятию практических мер и оказанию необходимого давления. Обравив взгляд в будущее, Совет отметил, что система Организации Объединенных Наций могла бы рассмотреть широкомасштабные варианты активизации и поддержания диалога — в том числе при полном и равном участии женщин — среди экспертов, руководителей, технических специалистов и других негосударственных субъектов по вопросам, касающимся новых технологий, в целях выявления новаторских подходов к противодействию новым вызовам.

Действия по мобилизации участия общественности и ее усилий в поддержку решительных мер по обеспечению нераспространения, контроля над вооружениями и ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения

Ключевые моменты и рекомендации

48. Совет подчеркнул, что для активизации процесса, ведущего к построению мира, свободного от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, необходимы более твердая политическая приверженность и действенное руководство. Кроме того, необходима убедительная пропаганда усилий в области ядерного разоружения, которая требуется как для того, чтобы повысить уровень всеобщей осведомленности, так и для того, чтобы обеспечить мобилизацию общественности в поддержку решительных политических шагов. Элементом такой пропаганды мог бы стать обращенный к политическим лидерам и правительственным чиновникам призыв рассматривать себя и как граждан всего мира, особо учитывая при этом, что риски, связанные с их действиями, и их последствия, включая опору на ядерное оружие, имеют общемировое воздействие. В этой связи Совет отметил, что Организации Объединенных Наций следует запрашивать и использовать мнения и основанную на сотрудничестве помощь различных субъектов, включая научные круги, средства массовой

информации, организации гражданского общества, Сеть национальных координаторов по вопросам женщин и мира и безопасности, молодежные группы, аналитические центры и других субъектов, в том числе частный сектор. Было бы также полезно наладить общение с сообществами, непосредственно затрагиваемыми оружием, о котором идет речь.

49. Совет внес предложение о том, чтобы Генеральный секретарь назначил специального посланника по вопросу о разоружении и гражданском обществе, который был бы подотчетен Высокому представителю по вопросам разоружения и который поддерживал бы контакты с гражданским обществом, широкими кругами общественности и другими важными субъектами с целью активно информировать их по вопросам нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения.

50. Совет рекомендовал, чтобы Генеральный секретарь и Управление по вопросам разоружения наращивали свои усилия в целях повышения уровня осведомленности и понимания в более широких кругах общественности путем организации для нее целевых информационно-просветительских мероприятий, в том числе посредством созыва периодических информационных встреч и ведения просветительской работы по вопросам разоружения.

III. Совет попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения

51. Консультативный совет по вопросам разоружения, действуя в своем качестве Совета попечителей ЮНИДИР, провел в 2021 году два заседания: 2 февраля и 17 июня. Из-за продолжающейся пандемии оба заседания прошли в онлайн-режиме. На этих заседаниях краткую информацию о ходе работы Института членам Совета представили исполнявший обязанности директора Джакомо Перси Паоли (в феврале 2021 года) и новый директор Института Робин Гейсс (в июне 2021 года).

52. На своем заседании, состоявшемся в феврале 2021 года, Совет высоко оценил результаты работы, достигнутые ЮНИДИР в 2020 году, когда исполнилось сорок лет с момента создания Института. В частности, Совет отметил, что, несмотря на серьезные помехи, причиненные пандемией, ЮНИДИР выпустил рекордное количество публикаций (52) и провел 48 мероприятий, а в деятельность Института было вовлечено около 7600 участников. Попечители приветствовали повышенную заметность ЮНИДИР и его более широкое онлайн-присутствие. В частности, по всему миру значительно увеличилось число тех, кто пользуется веб-сайтом Института (на 75 процентов), а также тех, кто следит за его работой в социальных сетях (на 35 процентов). Совет особо отметил важность и высказался в поддержку усилий Института по выполнению возложенного на него мандата при одновременном проявлении должной заботы о здоровье и благополучии персонала Института. Успешная работа Института в период пандемии стала демонстрацией его силы, гибкости и жизнестойкости.

53. Попечители признали важность уникальной организаторской роли ЮНИДИР в усилиях по содействию многостороннему разоружению и призвали Институт и далее прилагать усилия, способствующие диалогу и генерированию идей. Совет приветствовал усилия Института, направленные на то, чтобы поддерживать контакт с разными аудиториями и выявлять новые возможности для проведения исследований не только в Женеве, а также обеспечивать перевод результатов исследований на другие официальные языки Организации

Объединенных Наций, и отметил запланированное создание отделения связи в Нью-Йорке. Совет призвал Институт продолжать использовать партнерские связи и исследователей, работающих на местах, в интересах проведения им прикладных исследований в период нынешней пандемии. Кроме того, он призвал Институт изучить вопрос о том, как применяемая Институтом бизнес-модель может под воздействием пандемии измениться в долгосрочной перспективе, особенно в том, что касается поездок и проведения мероприятий. Совет рекомендовал Институту продолжать вкладывать средства в усилия по отслеживанию, мониторингу и количественной оценке результатов его работы, включая усилия по согласованию комплекса показателей, позволяющих оценить степень эффективности работы в рамках всех программ.

54. Совет отметил дальнейшее улучшение финансового положения ЮНИДИР. В 2020 году доходы Института возросли до 6,8 млн долл. США, а его расходы к моменту проведения заседания увеличились до 6 млн долл. США. Совет также отметил пересмотренную смету расходов Института на 2021 год. Были приняты к сведению усилия ЮНИДИР по диверсификации его донорской базы, в том числе путем обращения за помощью к частному сектору и различным фондам. Совет напомнил о ранее высказанном им желании получать финансовую информацию до созыва его заседаний, с тем чтобы можно было проводить конструктивное обсуждение.

55. Совет приветствовал незадолго до того принятую Генеральной Ассамблеей резолюцию (резолюция 75/82), посвященную ЮНИДИР, и в особенности содержащийся в ней пункт, в котором Генеральному секретарю предлагается представить в контексте бюджета по программам на 2022 год предложение об увеличении субсидии Институту. Совет повторил давно внесенную им рекомендацию о том, чтобы предоставляемая Институту субсидия увеличивалась соразмерно его текущим потребностям и в соответствии с рекомендациями, изложенными Генеральным секретарем в его докладе, подготовленном в июле 2018 года (A/73/284). Совет приветствовал также призыв Ассамблеи ко всем государствам-членам продолжать вносить финансовые взносы для Института, по возможности на многолетней основе, и не обуславливать эти взносы, с тем чтобы способствовать его устойчивому функционированию, независимости и беспристрастности и качеству его работы в долгосрочной перспективе. Руководствуясь своей же предыдущей рекомендацией (A/75/283), Совет приветствовал недавнюю просьбу Ассамблеи продолжать предоставлять Институту помещения во Дворце Наций в Женеве по сниженным ставкам, установленным только для покрытия оперативных расходов, и последующие усилия Генерального секретаря по выполнению этой просьбы.

56. Совет поддержал намерение Института восстановить в 2021 году — с учетом его размеров и масштабов деятельности на текущий момент — должность заместителя директора (Д-1) за счет средств, сэкономленных благодаря ликвидации двух должностей уровня С-5 (главный специалист по оперативным вопросам и главный специалист по исследованиям).

57. Совет одобрил широкие приоритеты исследовательской деятельности, установленные ЮНИДИР на 2021 год, выразил надежду на то, что предложенный директором новый многолетний стратегический план будет разработан. Что касается сферы обычных вооружений, то в число приоритетных вопросов были включены укрепление политики и практики в деле управления запасами оружия и боеприпасов, адаптация механизмов контроля за обычными вооружениями к изменениям в методах ведения войны с применением обычного оружия и предотвращение и ослабление масштабов насилия в городских и местных условиях. Что касается гендерной проблематики в контексте разоружения, то

Институт займется изучением гендерных подходов к кибербезопасности, включая темы, касающиеся участия женщин в деятельности в киберпространстве, онлайн-действий досаждающего характера, создания потенциала и обеспечения объективности в системах искусственного интеллекта с учетом гендерного фактора, а также определением исходных позиций для обеспечения всестороннего учета гендерного фактора и расширением участия женщин в управлении запасами оружия и боеприпасов. Что касается плана создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, то в число приоритетов входят ликвидация пробелов в соответствующих исследованиях, наращивание потенциала для будущих переговоров и дальнейшее содействие региональному диалогу. В сфере безопасности и технологий ЮНИДИР будет способствовать применению норм в киберпространстве и укреплению механизмов устранения кризисов, возникающих в этом пространстве, изучать последствия более широкого использования принципа автономности в системах вооружения и других военных разработках и содействовать более четкому осознанию вызовов и возможностей инноваций, уделяя особое внимание дестабилизирующему воздействию цифровых технологий. И наконец, что касается оружия массового уничтожения и других стратегических вооружений, то в число приоритетных задач Института входят изучение перспектив в отношении контроля над вооружениями и ликвидации оружия массового уничтожения, снижение уровня стратегической непредсказуемости, укрепление правоприменительных мер, повышение уровня транспарентности проверки в ядерной области и содействие повышению уровня безопасности и устойчивости в космическом пространстве.

58. С учетом ограниченности времени Совет рассмотрел результаты целевых обзоров, посвященных лишь трем направлениям работы ЮНИДИР: ядерному разоружению, ядерному сдерживанию и диалогу в сфере контроля над стратегическими вооружениями; деятельности в поддержку Конвенции по биологическому оружию; разоружению в увязке с повесткой дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Совет приветствовал работу ЮНИДИР, касающуюся ядерного разоружения, ядерного сдерживания и диалога в сфере контроля над стратегическими вооружениями. В число приоритетов, установленных в рамках этой программы, был включен поиск возможностей для пересмотра подхода к контролю над стратегическими вооружениями и активизации усилий в области ядерного разоружения. Совет высоко оценил работу ЮНИДИР в поддержку Конвенции по биологическому оружию и его стремление побудить государства — участники Конвенции проанализировать различные варианты и возможности для укрепления этого важного разоруженческого инструмента на девятой конференции по обзору Конвенции. Совет заявил о неустанной поддержке работы ЮНИДИР по укреплению синергетической связи между разоружением и повесткой дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности. В 2021 году осуществление программы учета гендерного фактора в деле разоружения будет способствовать диалогу относительно способов и выгод интегрирования вопроса об управлении запасами оружия в повестку дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности и поможет выявить передовые методы обеспечения увязки проблем разоружения с главнейшими темами, охватываемыми этой повесткой. Эта программа будет осуществляться совместно с государствами-членами и другими партнерами и будет нацелена на укрепление сотрудничества между различными частями многосторонней системы и обеспечение того, чтобы все могли извлекать пользу из претворения в жизнь соответствующих договоров и конвенций.

59. На своем заседании, состоявшемся в июне 2021 года, Совет рассмотрел и одобрил предлагаемые программу работы и финансовый план на 2022 год (см. A/75/134) с учетом замечаний и рекомендаций в отношении предлагаемого

бюджета, полученных от Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Совет приветствовал нового директора ЮНИДИР — Робина Гейсса, — который стал сотрудником Института в апреле 2021 года, а также доклад директора с изложением подробного отчета о деятельности Института в 2020 году. Совет с признательностью отметил работу, проделанную предыдущим директором — Ренатой Дван. Совет также принял к сведению первые впечатления нового директора и его первоочередные планы на ближайшую перспективу, включая заполнение должности заместителя директора, дальнейшее укрепление потенциала Института в области цифровых коммуникаций и обеспечение начала работы отделения связи ЮНИДИР в Нью-Йорке.

60. Что касается коммуникаций, то члены Совета высоко оценили недавние усилия Института, в частности успешные усилия, предпринятые в период пандемии, и поддержали планы Института по укреплению потенциала цифровых коммуникаций. В этой связи попечители предложили использовать возможности, существующие в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе сводить к минимуму операционные издержки. Кроме того, Институту было рекомендовано рассмотреть пути обеспечения того, чтобы его средства коммуникации оставались доступными для всех аудиторий, включая людей с ограничениями по здоровью.

61. Директор сообщил, что недавно в Нью-Йорке было открыто отделение связи, от которого ожидают расширения знаний, партнерских отношений и возможностей в плане мобилизации ресурсов. В штате этого отделения состоит один сотрудник по связи на уровне С-4, который базируется в Нью-Йорке. Этот сотрудник уже начал проводить встречи с должностными лицами в Нью-Йорке с учетом ограничений, установленных в связи с COVID-19. Попечители вновь указали ЮНИДИР на необходимость разработки четких критериев количественной оценки работы, которые позволят эффективно оценивать деятельность сотрудника на этой новой должности.

62. Что касается предложения Генерального секретаря об увеличении субсидии Институту в контексте бюджета по программам на 2022 год, то, учитывая свою давнюю рекомендацию об увеличении размера получаемой Институту субсидии соразмерно его текущим потребностям, Совет решительно поддержал предложение Генерального секретаря о скромном увеличении в размере 364 900 долл. США.

63. Рассматривая планы на будущее, попечители подтвердили ранее данную ими (в феврале 2021 года) высокую оценку усилий Института по глобальному расширению и диверсификации аудитории, включая широкую общественность и молодежь. Эти усилия должны быть продолжены, в том числе за счет наращивания инициатив, связанных с коммуникацией и просвещением, обучением и созданием потенциала. Что конкретно касается молодежи, то ЮНИДИР было рекомендовано рассмотреть серию инициатив по налаживанию взаимодействия, в том числе инициатив, ориентированных на молодежь в разных регионах. Были высоко отмечены непрерывные усилия Института по переводу результатов исследований на другие официальные языки Организации Объединенных Наций, в том числе на арабский язык. Совет вновь заявил о поддержке инициатив Института, направленных на расширение многообразия экспертного сообщества, в частности путем заключения соглашений с приглашенными исследователями, стипендиатами-нерезидентами и оплачиваемыми аспирантами-специалистами. Попечители призвали Институт рассмотреть вопрос о наращивании потенциала в области прогнозирования и стратегических игр, а также заняться изучением взаимосвязи между контролем над вооружениями и экономическим развитием. И наконец, члены Совета подтвердили необходимость наращивания Институту

усилий по мобилизации ресурсов в целях обеспечения финансовой базы, требуемой для поддержания и увеличения масштабов деятельности и ее эффективности.
